

Số: 2186 /BQL-QLĐT

Hải Phòng, ngày 12 tháng 5 năm 2023

V/v mời tham gia Đoàn Xúc tiến Đầu tư -  
Thương mại tại Trung Quốc

Kính gửi:

- Các doanh nghiệp kinh doanh hạ tầng Khu công nghiệp;
- Các doanh nghiệp trong khu công nghiệp, khu kinh tế trên địa bàn thành phố.

Ban Quản lý Khu kinh tế Hải Phòng nhận được Văn bản số 1188/XTTM-XTĐT ngày 17/4/2023 và Văn bản số 1370/XTTM-XTĐT của Cục Xúc tiến thương mại - Bộ Công Thương về việc mời tham gia Đoàn Xúc tiến Đầu tư - Thương mại tại Trung Quốc; Văn bản số 3121/VP-XD2 ngày 10/5/2023 của Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố về tham gia Đoàn Xúc tiến Đầu tư - Thương mại tại Trung Quốc.

Thực hiện kế hoạch chương trình sự nghiệp năm 2023, nhằm hỗ trợ các địa phương, khu công nghiệp đẩy mạnh hơn nữa công tác thu hút đầu tư và xúc tiến thương mại với thị trường Trung Quốc, Bộ Công Thương phối hợp với Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Quảng Châu, Thương vụ Việt Nam tại Trung Quốc và các cơ quan hữu quan tổ chức Đoàn Xúc tiến Đầu tư - Thương mại tại Trung Quốc diễn ra vào thời gian dự kiến từ ngày 26 tháng 6 đến ngày 02 tháng 7 năm 2023 tại Trung Quốc (*Chương trình chi tiết gửi kèm*).

Chuyến công tác là cơ hội tốt cho các doanh nghiệp kết nối giao thương, trao đổi học hỏi kinh nghiệm đầu tư, các mô hình quản trị tiên tiến, tìm kiếm đối tác kinh doanh. Đối với các doanh nghiệp kinh doanh hạ tầng khu công nghiệp của Hải Phòng, đây là dịp để quảng bá hình ảnh, giới thiệu thông tin tới các nhà đầu tư nước ngoài, thúc đẩy thu hút đầu tư chất lượng cao vào các khu công nghiệp trên địa bàn thành phố.

Ban Quản lý Khu kinh tế Hải Phòng đề nghị các doanh nghiệp quan tâm xem xét việc tham gia Đoàn Xúc tiến Đầu tư - Thương mại (nếu có nhu cầu).



**Thông tin về việc đăng ký tham dự, đề nghị liên hệ:**

**Trung tâm Xúc tiến đầu tư phát triển Công Thương**

Địa chỉ: Tầng 6, 20 Lý Thường Kiệt, Hà Nội

Liên hệ: Chị Đỗ Thanh Huyền

Điện thoại: 0814.268.888

Email: [investprocen@vietrade.gov.vn](mailto:investprocen@vietrade.gov.vn); [huyendtt.vietrade@gmail.com](mailto:huyendtt.vietrade@gmail.com)

Trân trọng./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND thành phố (để b/c);
- Các Sở: CT, KH&ĐT;
- TB, các PTB;
- Công TTĐT Heza, Phần mềm E-Heza;
- Lưu: VT, KHTH, QLĐT. *h*

**KT. TRƯỞNG BAN  
PHÓ TRƯỞNG BAN**



**Chu Đức Anh**





**CHƯƠNG TRÌNH**  
**ĐOÀN XÚC TIẾN ĐẦU TƯ – THƯƠNG MẠI TẠI TRUNG QUỐC**  
*Thời gian: Từ ngày 26/6 – 02/7/2023 (cả ngày đi và về)*  
*Địa điểm: Quảng Châu và Hàng Châu*

Ngày	Giờ	Nội dung hoạt động
<b>Thứ 2</b> <b>(26/6)</b>		Đoàn Hồ Chí Minh tập trung tại sân bay Tân Sơn Nhất làm thủ tục bay Quảng Châu (Trung Quốc), chuyến bay VN502 SGNCAN 09:55 – 14:10  Đoàn Hà Nội tập trung tại sân bay Nội Bài làm thủ tục bay Quảng Châu (Trung Quốc), chuyến bay VN506 HANCAN 12:20 – 15:20
<b>Chương trình tại Quảng Châu (Trung Quốc)</b>		
<b>Thứ 3</b> <b>(27/6)</b>		Tham dự <b>Hội chợ Quốc tế Doanh nghiệp vừa và nhỏ Quảng Châu (CISMEF)</b>
<b>Thứ 4</b> <b>(28/6)</b>	13h00          15h00	<b>Hội nghị “Xúc tiến Đầu tư – Thương mại Việt Nam – Trung Quốc” tại Quảng Châu</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Phát biểu khai mạc của đại diện Bộ Công Thương</li><li>• Phát biểu chào mừng của đại diện Sở Công nghiệp và Thông tin tỉnh Quảng Đông</li><li>• Phát biểu của đại diện Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Quảng Châu</li><li>• Phát biểu của đại diện CCPIT Quảng Châu (Tình hình và triển vọng đầu tư của doanh nghiệp Trung Quốc tại Việt Nam)</li><li>• Phát biểu giới thiệu môi trường đầu tư, kinh doanh tại một số địa phương Việt Nam</li><li>• Giao thương trực tiếp giữa nhà đầu tư, doanh nghiệp Trung Quốc và các khu công nghiệp, doanh nghiệp Việt Nam</li></ul> <i>(Phối hợp với Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Quảng Châu, Sở Công nghiệp và Thông tin tỉnh Quảng Đông, Ban Tổ chức Hội chợ Quốc tế Doanh nghiệp vừa và nhỏ Quảng Châu, CPPIT Quảng Châu)</i>
<b>Thứ 5</b> <b>(29/6)</b>	Sáng          Chiều	Các địa phương, khu công nghiệp, doanh nghiệp làm việc trực tiếp với các đối tác <i>(theo lịch hẹn riêng)</i>  Di chuyển từ Quảng Châu đến Hàng Châu
<b>Chương trình tại Hàng Châu (Trung Quốc)</b>		
<b>Thứ 6</b> <b>(30/6)</b>	Sáng 13h00          15h00	Làm việc với Văn phòng XTTM Việt Nam tại Hàng Châu (Trung Quốc) <b>Hội nghị “Xúc tiến đầu tư Việt Nam – Trung Quốc” tại Hàng Châu</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Phát biểu khai mạc của đại diện Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Thượng Hải</li><li>• Phát biểu của đại diện cơ quan phía Trung Quốc (Tình hình và triển vọng đầu tư của doanh nghiệp Trung Quốc tại Việt Nam)</li><li>• Phát biểu của đại diện Cục Xúc tiến thương mại – Bộ Công Thương Việt Nam (Môi trường hợp tác đầu tư – thương mại của Việt Nam)</li><li>• Giao thương trực tiếp giữa nhà đầu tư, doanh nghiệp Trung Quốc và các khu công nghiệp, doanh nghiệp Việt Nam</li></ul> <i>(Phối hợp với Văn phòng XTTM Việt Nam tại Hàng Châu và 1 cơ quan của Trung Quốc)</i>
<b>Thứ 7</b> <b>(01/7)</b>		Các địa phương, khu công nghiệp, doanh nghiệp làm việc trực tiếp với các đối tác <i>(theo lịch hẹn riêng)</i>
<b>Chủ Nhật</b> <b>(02/7)</b>		Di chuyển từ Hàng Châu lên Thượng Hải (ô tô) Bay từ Thượng Hải về Hà Nội / TP Hồ Chí Minh <i>Lịch bay dự kiến: Thượng Hải – Hà Nội VN531 PVGHAN 15:50 – 18:30</i> <b>Thượng Hải – TP. Hồ Chí Minh VN523 PVGSGN 15:10 – 18:40</b> Về đến Hà Nội / TP Hồ Chí Minh. Kết thúc Chương trình.

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG  
VĂN PHÒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 3121 /VP-XD2

Hải Phòng, ngày 10 tháng 5 năm 2023

V/v tham gia Đoàn Xúc tiến Đầu tư -  
Thương mại tại Trung Quốc

Kính gửi: Ban Quản lý Khu kinh tế Hải Phòng.

Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố nhận được các Văn bản: số 1188/XTTM-XTĐT ngày 17/4/2023; số 1370/XTTM-XTĐT ngày 27/4/2023 của Cục Xúc tiến thương mại - Bộ Công Thương về việc mời tham gia Đoàn Xúc tiến Đầu tư - Thương mại tại Trung Quốc (gửi kèm),

Để tạo điều kiện thuận lợi cho các doanh nghiệp kết nối đầu tư - thương mại, hợp tác kinh doanh, Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố đề nghị Ban Quản lý Khu kinh tế Hải Phòng phối hợp với Cục Xúc tiến thương mại - Bộ Công Thương, thông tin về chương trình của Đoàn Xúc tiến Đầu tư - Thương mại tại Trung Quốc đến doanh nghiệp trong các khu công nghiệp trên địa bàn thành phố được biết để nghiên cứu tham gia.

Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố đề nghị Ban Quản lý Khu kinh tế Hải Phòng phối hợp, thực hiện./x

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT, PCT Hoàng Minh Cường;
- CVP, các PCVP UBND TP;
- Các Phòng: XDGT&CT, NC&KTGS;
- CV: XD2, CT;
- Lưu: VT.



Nguyễn Ngọc Tú

BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 1188 /XTTM-XTĐT

Hà Nội, ngày 17 tháng 04 năm 2023

V/v mời tham gia Đoàn Xúc tiến Đầu tư –  
Thương mại tại Trung Quốc

Kính gửi: Văn phòng Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố

VĂN PHÒNG UBND TP HÀI PHÒNG

Số: .2485.....  
ĐẾN Ngày: 05/05/2023

Chuyển: .....  
Số và ký hiệu HS: Trung Quốc

ĐƠN VỊ CHỦ THAM  
VĂN PHÒNG

CT N.V.Tùng

PCT TT L.A.Quân

PCT L.K.Nam

PCT N.Đ.Thọ

PCT H.M.Cường

CVP N.N.Tú

PCVP T.H.Kiên

PCVP T.V.Thiên

PCVP P.A.Tuấn

P. XDGTCT

P. VX

P. NNTNMT

P. TCNS

P. NC&KTGS

P. TH

P. KSTTHC

VP BCSD

BAN TCD

P. HCTC

P. QTTV

TTTTTH

TTHN & NKTP

Thực hiện kế hoạch chương trình sự nghiệp năm 2023, nhằm hỗ trợ các địa phương, doanh nghiệp đẩy mạnh hơn nữa công tác xúc tiến, thu hút đầu tư từ Trung Quốc, Bộ Công Thương (đầu mối là Cục Xúc tiến thương mại) phối hợp với Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Quảng Châu, Thương vụ Việt Nam tại Trung Quốc và các cơ quan hữu quan tổ chức Đoàn Xúc tiến đầu tư – thương mại tại Trung Quốc, thông tin cụ thể như sau:

### 1. Thời gian và địa điểm

Thời gian: từ ngày 26 tháng 6 đến ngày 05 tháng 7 năm 2023 (cả ngày đi và về);

Địa điểm: Quảng Châu, Bắc Kinh và Hàng Châu (Trung Quốc).

### 2. Mục tiêu

Giới thiệu về môi trường kinh doanh của các địa phương và cơ hội đầu tư tại Việt Nam đối với doanh nghiệp, nhà đầu tư của Trung Quốc;

Tổ chức giao thương kết nối đầu tư trực tiếp giữa các địa phương, khu công nghiệp Việt Nam với các doanh nghiệp, nhà đầu tư Trung Quốc;

Học tập mô hình xây dựng, quản lý và phát triển khu công nghiệp tại Trung Quốc.

3. Quy mô (dự kiến): từ 2 đến 4 địa phương, 8 đến 10 khu công nghiệp và các doanh nghiệp Việt Nam.

4. Đối tượng tham gia: đại diện các cơ quan bộ, ngành, chính quyền địa phương, khu công nghiệp, khu chế xuất và doanh nghiệp.

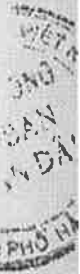
### 5. Các hoạt động chính

- Hội nghị “Xúc tiến Đầu tư – Thương mại Việt Nam – Trung Quốc” và chương trình giao thương tại Quảng Châu vào ngày 28 tháng 6 năm 2023;

- Tham dự Hội chợ quốc tế doanh nghiệp vừa và nhỏ Quảng Châu ngày 27 tháng 6 năm 2023;

- Hội nghị “Xúc tiến Đầu tư – Thương mại Việt Nam – Trung Quốc” và chương trình giao thương tại Bắc Kinh vào ngày 30 tháng 6 năm 2023;

- Hội nghị “Xúc tiến Đầu tư – Thương mại Việt Nam – Trung Quốc” và chương trình giao thương tại Hàng Châu vào ngày 03 tháng 7 năm 2023;





- Làm việc với Đại sứ quán Việt Nam tại Bắc Kinh và Văn phòng Xúc tiến thương mại Việt Nam tại Hàng Châu;

- Thăm và làm việc với một số nhà đầu tư Trung Quốc tại Quảng Châu, Bắc Kinh và Hàng Châu.

*Chương trình chi tiết gửi kèm.*

## **6. Chi phí**

- Chi phí tổ chức các hội nghị và chương trình kết nối đầu tư, gặp gỡ đối tác, doanh nghiệp, nhà đầu tư tại Trung Quốc do Ban tổ chức tài trợ;

- Các chi phí khác như vé máy bay, ăn, ở, đi lại, và phiên dịch giao thương, chương trình làm việc riêng (nếu có) do đơn vị cử đại diện chịu trách nhiệm.

## **7. Yêu cầu về hồ sơ đăng ký tham gia chương trình**

- Đơn đăng ký tham gia Chương trình (theo mẫu của Ban Tổ chức);

- Quyết định cử nhân sự tham gia Chương trình (02 bản gốc);

- Hồ sơ giới thiệu địa phương, đơn vị bằng Tiếng Việt và Tiếng Trung (nếu có);

Đối với Khu công nghiệp và doanh nghiệp bổ sung thêm Giấy đăng ký kinh doanh (sao y bản chính có dấu của đơn vị);

**Lưu ý:** khi đăng ký tham gia, gửi thêm 01 bản mềm Hồ sơ tham dự về địa chỉ: [investprocen@vietrade.gov.vn](mailto:investprocen@vietrade.gov.vn), [huyendtt.vietrade@gmail.com](mailto:huyendtt.vietrade@gmail.com).

## **8. Thời hạn đăng ký tham gia: trước ngày 11 tháng 5 năm 2023**

Cục Xúc tiến thương mại kính đề nghị Quý Văn phòng nghiên cứu, đề xuất với Lãnh đạo Ủy ban nhân dân đăng ký tham gia Đoàn (nếu có nhu cầu) và phối hợp thông tin về chương trình Đoàn đến các khu công nghiệp, doanh nghiệp tại địa phương có nhu cầu kết nối đầu tư – thương mại, hợp tác kinh doanh với các doanh nghiệp, nhà đầu tư Trung Quốc.

*Thông tin chi tiết về việc tham gia Đoàn, vui lòng liên hệ:*

**Trung tâm Xúc tiến đầu tư phát triển Công Thương**

Địa chỉ: Tầng 6, 20 Lý Thường Kiệt, Hoàn Kiếm, Hà Nội

Liên hệ: chị Đỗ Thanh Huyền, điện thoại: 0814.268.888.

Email: [investprocen@vietrade.gov.vn](mailto:investprocen@vietrade.gov.vn), [huyendtt.vietrade@gmail.com](mailto:huyendtt.vietrade@gmail.com)

**Nơi nhận:**

- Như trên;

- Lưu: VT, XTĐT.

**CỤC TRƯỞNG**



BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 1370/XTTM-XTĐT

Hà Nội, ngày 27 tháng 4 năm 2023

V/v mời tham gia Đoàn Xúc tiến đầu tư –  
thương mại tại Trung Quốc

Kính gửi: Văn phòng Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố

Ngày 17 tháng 4 năm 2023, Cục Xúc tiến thương mại có công văn số 1188/XTTM-XTĐT về việc mời tham gia Đoàn Xúc tiến đầu tư – thương mại tại Trung Quốc dự kiến từ ngày 26 tháng 6 đến ngày 05 tháng 7 năm 2023;

Căn cứ tình hình thực tế làm việc với các đối tác tại Trung Quốc, Cục Xúc tiến thương mại xin thông báo về việc thay đổi kế hoạch tổ chức chương trình, cụ thể như sau:

- Thời gian: Từ ngày 26/6 đến ngày 02/7/2023 (bao gồm cả ngày đi và về).
- Địa điểm: Quảng Châu và Hàng Châu (Trung Quốc).

Cục Xúc tiến thương mại kính báo và mong nhận được sự thông cảm của Quý Văn phòng Ủy ban về sự thay đổi này.

Thông tin chi tiết về việc tham gia Đoàn, vui lòng liên hệ:

VĂN PHÒNG UBND TP HÀI PHÒNG  
Địa chỉ: Tầng 6, 20 Lý Thường Kiệt, Hoàn Kiếm, Hà Nội  
Số: 2488..... Ngày: 05/05/2023  
Liên hệ: Chị Đỗ Thanh Huyền, điện thoại: 0814.268.888.  
Email: [investprocen@vietrade.gov.vn](mailto:investprocen@vietrade.gov.vn), [huyendtt.vietrade@gmail.com/](mailto:huyendtt.vietrade@gmail.com/).

ĐƠN VỊ	CHỦ TRÌ	THAM GIA
CT N.V.Tùng	Nơi nhận	
PCT TT L.A.Quản	- Như trên;	
PCT L.K.Nam	- Cục trưởng (đề b/c);	
PCT N.Đ.Thọ	- Lưu: VT, XTĐT.	
PCT H.M.Cường		
CVP N.N.Tú	X	
PCVP T.H.Kiến		
PCVP T.V.Thiện		
PCVP P.A.Tuấn		
P. XDGTCT	X	
P. VX		
P. NNTNMT		
P. TCNS		
P. NC&KTGS		
P. TH		
P. KSTTHC		
VP BCSD		
BAN TCD		
P. HCTC		
P. QTTV		

KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG  
  
Hoàng Minh Chiến

